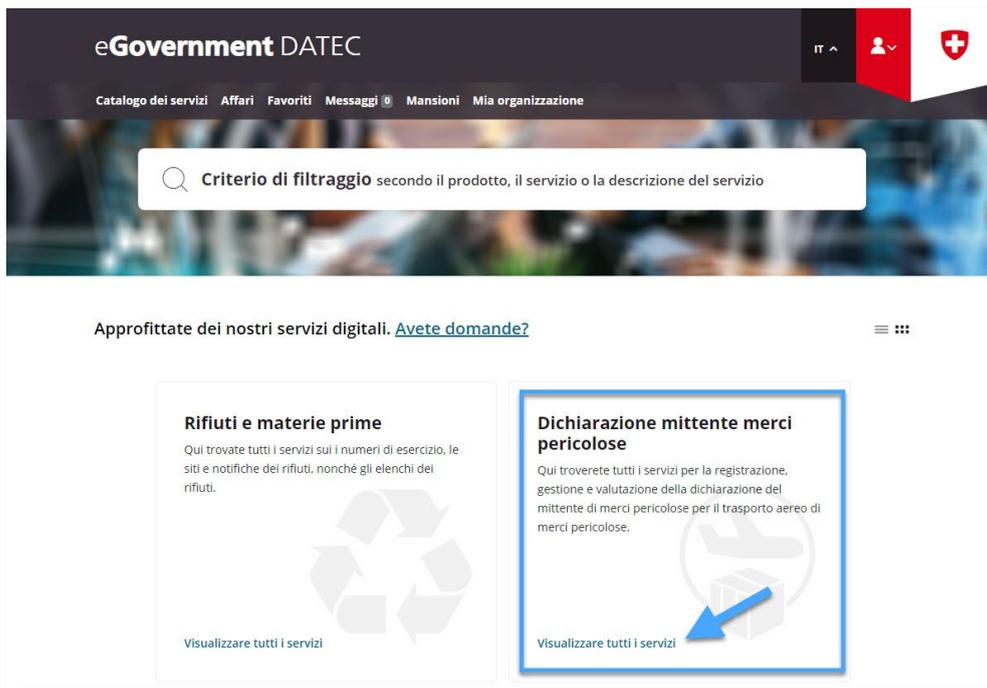


ISTRUZIONI

Modificare e confermare la dichiarazione

Passo 1: Nella pagina del catalogo dei servizi, nel servizio "Dichiarazione mittente merci pericolose", cliccare su "Visualizzare tutti i servizi"



ADMINISTRATIVE INFORMATION – FOR FOCA ONLY

Business Object	132.3-101/4/1	Prepared by	SBOC DG / lub	Released by	L-SBOC, 17.03.2023
Document Owner	SBOC	Revised by	SBOC DG / lub	Distribution	External

Passo 2: Avviare il servizio «Registrare e gestire la dichiarazione»

eGovernment DATEC

Catalogo dei servizi Affari Favoriti Messaggi @ Mansioni Mia organizzazione

Dichiarazione mittente merci pericolose

Qui troverete tutti i servizi per la registrazione, gestione e valutazione della dichiarazione del mittente di merci pericolose per il trasporto aereo di merci pericolose.

Registrare e gestire la dichiarazione

Qui troverete il servizio per la registrazione iniziale di una dichiarazione nonché per la modifica, la conferma e la cancellazione di una dichiarazione già registrata.

Verso il servizio
Informazioni di dettaglio

Verificare le dichiarazioni

Qui troverete il servizio per la verifica delle dichiarazioni. Questo servizio è riservato ai punti di accettazione merci nell'ambito della procedura di accettazione merci conformemente alla Parte 7, Capitolo 1 delle TI dell'Annesso 18 ICAO.

Verso il servizio
Informazioni di dettaglio

Passo 3: Selezionare l'azienda soggetto a dichiarazione, per la quale è stata registrata una dichiarazione mittente merci pericolose nel portale eGovernment del DATEC

eGovernment DATEC

Catalogo dei servizi Affari Favoriti Messaggi @ Mansioni Mia organizzazione

Registrare e gestire la dichiarazione

1 2

Tappa 1 - Dettagli dell'organizzazione

Azienda soggetta a dichiarazione

Selezionare l'organizzazione (= azienda soggetta a dichiarazione) creata in [Mia organizzazione](#). Si noti che è possibile selezionare solo organizzazioni collegate a un numero UID. Se l'organizzazione è stata creata senza numero UID, è possibile aggiungerlo successivamente in [Elaborare i dati dell'organizzazione](#).

Organizzazione *

Passo 4: Verificare i dati e apportare modificazioni se necessario

Pagina 1: Verificare i dati esistenti e apportare modificazioni se necessario, quindi fare clic su "Pagina seguente"

eGovernment DATEC IT ^ [User Profile] [Swiss Flag]

Catalogo dei servizi Affari Favoriti Messaggi @ Mansioni Mia organizzazione

Registrazione e gestione della dichiarazione

1 2

Tappa 1 - Dettagli dell'organizzazione

Azienda soggetta a dichiarazione

Selezionare l'organizzazione (= azienda soggetta a dichiarazione) creata in [Mia organizzazione](#). Si noti che è possibile selezionare solo organizzazioni collegate a un numero UID. Se l'organizzazione è stata creata senza numero UID, è possibile aggiungerlo successivamente in [Elaborare i dati dell'organizzazione](#).

Organizzazione * [dropdown] X v

IDI [input] ✓

Numero postale d'... [input] ✓ Località [input] ✓

Via [input] ✓ Numero della via [input] ✓

Se la vostra organizzazione (= azienda soggetta a dichiarazione) ha diverse sedi di spedizione che sono registrate con lo stesso numero UID della sede principale, potete attivare la seguente casella di controllo e registrare le sedi aggiuntive.

Inserire altre località di spedizione con lo stesso IDI

Numero postale d'... [input] Località * [input]

Via * [input] Numero della via [input]

X Cancellare + Aggiungere

Dati della persona autorizzata a firmare in azienda

Secondo l'articolo 16d, al. 2 dell'ordinanza sul trasporto aereo (OTRA, RS 748.411), la dichiarazione deve essere presentata da una persona autorizzata a firmare all'interno dell'azienda. Questa persona funge principalmente da punto di contatto per l'UFAC.

Nome di battesimo * [input] ✓ Cognome * [input] ✓

Funzione in azienda * [input] ✓

[Informazioni di dettaglio] [Annullare] **[Pagina seguente]**

Pagina 2: Verificare i dati esistenti e apportare modificazioni se necessario, selezionare "Confermare la dichiarazione", confermare la dichiarazione di conformità e il consenso, quindi fare clic su "Chiudere"

eGovernment DATEC IT  

Catalogo dei servizi Affari Favoriti Messaggi  Mansioni Mia organizzazione

Registrare e gestire la dichiarazione

1 2

Tappa 2 - Informazioni sulle classi di merci pericolose

Informazioni sulle classi di merci pericolose da trasportare

Secondo l'articolo 16d, para. 2 dell'ordinanza sul trasporto aereo (OTR; RS 748.411), la vostra azienda è tenuta a fornire informazioni sulle classi di merci pericolose che trasporta. Selezionare di seguito le classi di merci pericolose che la vostra azienda spedisce (sono possibili diverse scelte).

- Classe 1: Materie esplosive
- Classe 2: Gas
- Classe 3: Liquidi infiammabili
- Classe 4: Solidi infiammabili; Materie capaci di combustione spontanea; Materie che a contatto con l'acqua evolvono gas infiammabili
- Classe 5: Materie comburenti e perossidi organici
- Classe 6: Materie tossiche e materie infettanti
- Classe 7: Materie radioattive
- Classe 8: Materie corrosive
- Classe 9: Materie e oggetti pericolosi diversi (con/senza batterie al litio)
- Classe 9: Solo batterie al litio

Si prega di dichiarare qui di seguito se la vostra azienda è già approvata come Mittente Conosciuto o Agente Regolamentato.

- Mittente conosciuto (Known Consignor) / Agente regolamentato (Regulated Agent)

Confermare/cancellare la dichiarazione

Secondo l'articolo 16d, para. 3 dell'ordinanza sul trasporto aereo (OTR; RS 748.411), la vostra azienda è tenuta a mantenere sempre aggiornati i dati della dichiarazione registrati e a confermarli a intervalli regolari, al più tardi 365 giorni dopo la prima registrazione o l'ultima modifica. Inoltre, è possibile cancellare la dichiarazione esistente in qualsiasi momento.

- Confermare la dichiarazione (i dati della dichiarazione esistente sono stati controllati, modificati se necessario e sono aggiornati)
- Cancellare la dichiarazione (la dichiarazione viene così rimossa)

Dichiarazione di conformità e consenso

- In qualità di impresa soggetta all'obbligo di dichiarazione secondo l'articolo 16d dell'ordinanza sul trasporto aereo (OTR; RS 748.411), confermiamo il rispetto delle norme nazionali e internazionali per il trasporto aereo di merci pericolose. *
- Con la presente autorizziamo l'UFAC a utilizzare, elaborare e trasmettere i dati forniti, secondo l'articolo 16e dell'ordinanza sul trasporto aereo (OTR; RS 748.411). *

Informazioni di dettaglio Annullare Pagina precedente **Chiudere**

Passo 5: Ricezione della conferma di trasmissione (= dichiarazione mittente merci pericolose modificata / confermata con successo)

